



# Zertifikat

## über die Anerkennung von Bauteilen und Systemen

*Inhaber der Anerkennung:*

UTC Fire & Security Deutschland GmbH  
Im Taubental 16

DE-41468 Neuss

**Die Anerkennung**  
umfasst nur das angegebene  
Bauteil/System  
in der zur Prüfung  
eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherheitstechnik. Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise/Bemerkungen nach Anlage 3 zu beachten.

Die Gültigkeit der Anerkennung kann auf Antrag verlängert werden. Antrag auf Verlängerung ist spätestens 6 Monate vor Ablauf der Gültigkeit zu stellen.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden.

Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

Eine Werbung mit der VdS-Anerkennung des Produktes muss den Inhalt des Zertifikates korrekt wiedergeben und darf nicht auf wettbewerbsrechtswidrige Art und Weise erfolgen.

Anerkennungs-Nr.:	Anzahl der Seiten:	Gültig vom:	Gültig bis:
G 106029	4	23.06.2010	22.06.2014

*Gegenstand der Anerkennung:*

Schalteinrichtung  
ATS 1197

*Verwendung:*

in Einbruchmeldeanlagen der Klasse C

*Anerkennungsgrundlagen:*

VdS 2344:2005-12, Verfahrensrichtlinien  
 VdS 2841:2005-12, Durchführung von Produktüberwachungen  
 VdS 2227:2005-05, Allgemeine Anforderungen/Prüfmethoden  
 VdS 2110:2003-01, Schutz gegen Umwelteinflüsse  
 VdS 2119:2003-12, Schalteinrichtungen  
 VdS 2203:2001-03, Software  
 DIN VDE 0833 Teil 1:2009-09, Allgemeine Festlegungen  
 DIN VDE 0833 Teil 3:2009-09, Festlegung für Einbruch- und Überfallmeldeanlagen

Köln, den 23.06.2010

Schüngel

Geschäftsführer

ppa. Urban

Leiter der Zertifizierungsstelle

VdS Schadenverhütung GmbH  
Zertifizierungsstelle  
Amsterdamer Str. 174  
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV) akkreditiert als Zertifizierungsstelle für die Bereiche Brandschutz- und Sicherheitstechnik von der Deutschen Akkreditierungsstelle Technik (DATech)



DAT-ZE 005/92

zur Anerkennung Nr. G 106029

vom 23.06.2010

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile:

Bezeichnung des Gegenstandes	Type	Kenn-Nr. des Antragstellers	Bei Systemen: Anerkennungs- Nummer der System- Bestandteile
Schalteinrichtung bestehend aus: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Auswerteeinrichtung oder</li> <li>- Auswerteeinrichtung oder</li> <li>- Auswerteeinrichtung</li> <li>- Eingabeeinrichtung</li> <li>- Identifikationsmerkmalträger Smartkarte oder</li> <li>- Identifikationsmerkmalträger Smartkarte mit Magnetstreifen oder</li> <li>- Identifikationsmerkmalträger Schlüsselanhänger</li> <li>- Sperreinrichtung</li> <li>- Sichtschutz</li> </ul>	ATS 1197  ATS 2104N/2604N, ATS 3104N/3604N, ATS 4604N, ATS 1197 ATS 1475 ATS 1476 ATS 1477 SP 8320 ATS 000		

zur Anerkennung Nr. G 106029

vom 23.06.2010

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben:

Art der Unterlage	Kennzeichen des Herstellers	Datum	Anzahl der Seiten
Stückliste	ATS1197 PIN and Card Reader RAS	22.06.2010	2
Konstruktionszeichnung	470419502C	09/1998	3
Konstruktionszeichnung	47042002	04.08.2009	1
Konstruktionszeichnung	130016001	15.08.1997	1
Layout	PCL4216E	21.01.2009	10
Layout	PCL4216E	29.10.2009	1
Bestückungsplan	PCB4216E	29.10.2009	2
Stromlaufplan	PCB4216E	29.10.2009	6
Datenblatt Schalter	SPVQ6 Serie	19.06.2009	2



### **Anlage 3**

**Seite 1**

zur Anerkennung Nr. G 106029

vom 23.06.2010

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1

1. Möglichkeit der Scharf-/Unscharfschaltung:
  - mit materiellem (elektronisch codiert) und geistigem Identifikationsmerkmal.
2. Das Gerät eignet sich zum Einsatz in Einbruchmeldeanlagen nach DIN EN 50131-1.